

# 目錄

2014 No. 335

---

- 教宗第四十八屆世界傳播日文告 .....2
- 2014年春季常年大會會議紀錄 .....7
- 2014年全國聖體大會 .....24
- .....24
- Minutes of the Spring Plenary Assembly 2014 .....34
- .....34
- 102年天主教主教團各教區捐款明細總表 .....58



### 教宗方濟各文告

2014年6月1日第四十八屆世界傳播日

## 「傳播是為建立真實的 相遇文化而服務」

親愛的兄弟姊妹們，

今天我們生活在一個越變越「小」的世界。正因如此，我們全體似乎更加容易比鄰而居。交通與傳播科技的發達，使我們彼此更加緊密，更加息息相關，甚至全球化也使我們更加互相依賴。但是，分裂，有時是極深的分裂，依舊存在於我們人類家庭當中。從全球的角度，我們看到富人的鉅富與窮人的赤貧之間，是令人憤慨的鴻溝。通常我們只需要走在城市街頭，就可以看到這樣的對比，一邊是流浪街頭的遊民，一邊是商店櫥窗燦亮的燈光。我們已太習慣見到這樣的景象，以至於不再令我們感到不安。我們的世界正承受許多形式的排擠、邊緣化與貧窮，更別提混合了經濟、政治、意識形態的種種衝突，而不幸地，甚至也包含宗教因素所帶來的衝突。

在這樣的世界裡，媒體可以幫助我們感覺彼此更靠近，創造人類家庭的一體感，這一體感能啟迪給我們精誠團結，激發我們為保障全體人類更有尊嚴的生活而認真努力。良好的傳播幫助我們更靠近，更了解彼此，並且最終在合一中成長。分隔我們的圍牆是可以被粉碎的，但我們一定要準備好去聆聽對方和彼此學習。我們需要透過種種對話，解決我們之間的分歧，這會幫助我們彼此了解、相互尊重。一種「相遇的文化」要求我們不只願意去給予，也要願意來接受。媒體在這方面可以給予我們大力的援助，特別是今天，人類溝通的網絡已達到前所未有的進展。尤其是網際網路，能為團結互助與彼此相遇提供無限的機會。這真是件好事，是來自天主的恩賜。

這不是說，沒有一些問題存在。資訊流通的速度，超出我們反省與判斷的能力，無法帶來較為平衡、準確的自我表達方式。眾說紛紜的各種意見，可以被視為是助力，但也可能使人自我封鎖在只肯定自己的想法、希望，或政治與經濟利益的各種資訊背後。擁有傳播的世界，可以幫助我們拓展知識，也可能讓我們迷失方向。對數位聯繫的渴望，也會產生使我們與最靠近的鄰人隔離的作用。我們不該忽略這個事實：那些不論什麼原因無法享用大眾媒體的人，常遇到被人遺忘的情況。

雖然這屬事實，但不足以構成拒絕大眾媒體的理由；這反而些提醒我們，傳播終究在於「人」，而非科技的成就。那麼，在一個數位環境中，究竟是什麼能幫助我們在人道與相互了解上有所成長呢？舉例來說，我們需要找回一種審慎和冷靜的態度。這樣的態度需要時間，需要聆聽與靜默的能力。如果我們想要了解與我們不同的人，也要有耐心。人們只有在不是單單被容忍，而是真正被接納之時，他們才會完

全地表達自己。如果我們真正專注地聆聽他人，我們會學到以不同的眼光看世界，開始欣賞人類經驗在不同文化與傳統中顯現出來的多姿多采。我們也會學著，更全面地來欣賞基督信仰所鼓勵的重要價值觀，例如，基督信仰對人的看法、家庭與婚姻的本質、宗教與政治場域適當的分際、團結互助與上下輔助（subsidiarity）的原則，以及其他許多價值。

那麼，傳播要怎樣去為真實的相遇文化服務呢？我們身為主的門徒，在福音之光的啟迪下和他人相遇，又是什麼意思？儘管我們自己有限度和受到罪的影響，我們要怎樣真正地和彼此更加靠近？這些問題，歸結起來，就是一位經師——一位傳訊者——曾問過耶穌的：「誰是我的近人？」（路10:29）這個問題可以幫助我們，用「鄰近」這一角度來看傳播。我們可以把這個問題改寫成這樣：我們如何利用傳播媒體，在數位科技打造的新環境下，彼此變得鄰近？我在善良的撒瑪黎雅人這個比喻裡找到了答案，這也是一個與傳播有關的比喻。那些行傳播的人，實際上，也成為近人。善良的撒瑪黎雅人，不只是靠近了在路邊半死半活的那位；他還為他負起了責任。耶穌轉移了我們理解的核心：不只該「視人若己」，更要能「視己若人」。傳播真正的目的，在於使人明瞭我們大家都是人類的一分子、天主的子女。我喜歡將傳播的這種力量定義為「使人變得鄰近」。

當傳播主要的目的成了推廣消費，或者操縱他人，我們就在面臨一種粗暴的侵略，猶如比喻中那個人被強盜擊傷、棄置路邊所遭受攻擊。肋未人和司祭沒有將他看作近人，視他為陌生人而保持距離。那時候，是因為宗教儀式取潔方面的規定，限制了他們的反應。今天，則有一種危險，就是某些媒體侷限了我們有所回應，以至於我們無法看見自己真正的近人。

在數位科技的公路上，只是當個過路、保持「連線中」的人，這是不夠的；連結需要在真正的相遇中成長。我們不能各過各的，與外隔絕。我們需要去愛和被愛。我們需要關懷。媒體的運作策略不保證傳播出真、善、美。媒體世界也應該要關注人道，也有使命去呈現出人情。數位世界也可以成為富於人道的環境，不再只是用電纜，而是由人構成的網絡。媒體的中立只是一種外貌；唯有在傳播訊息的過程中，走出自身之外的那些人，才能夠確實為他人表達真相。個人的委身才是傳播工作者可靠的基礎。藉由網路，基督徒的見證得以直達人生邊緣的地帶。

如同我一再說過的，一個走上街頭負著傷的教會，或一個只專注自身的教會，兩者中必須做出選擇時，我必然選擇前者。「街頭」就是人們生活的地方、讓教會可以有效地和有情感地觸接他們的地方。數位公路正是其中之一，是人們聚集的「街頭」，這些人們往往是抱著痛苦、正想尋找拯救或希望的男男女女。透過網路，基督信仰的訊息可以達到「地極」（宗一8）。讓教堂的門保持敞開，也是對數位環境保持開放，這樣，無論在生命何種處境的人們都可以走進來，而福音也能向外接觸到每一個人。我們蒙受召叫去體現，教會是所有人的家。我們是否足以能通傳教會的此種形象？傳播是表達整個教會傳教使命的一項工具；今天，社會網絡是體驗這份召叫的一種方式——去發現信仰的美、與基督相遇的美。在傳播的領域，我們也需要一個能夠帶來溫暖、鼓舞人心的教會。

有效的基督信仰見證，不是用宗教的訊息對人們疲勞轟炸，而是願意向他人開放，「耐心並尊敬地回覆他人在尋求真理與人生意義時所遇到的問題與疑惑」（本篤十六世，2013年第四十七屆世界傳播節文告）。我們只要回想一下厄瑪烏門徒的故事。我們必須能和今日的男女對話，了解他們的期待、疑

慮與希望，把福音帶給她們，也就是耶穌基督自己，降生成人的天主，死而復活，從死亡和罪惡中釋放我們的那一位。我們被挑戰要成為具有深度的人，專注於我們周遭所發生一切，在靈性上保持警醒。交談，這意味著去相信「他人」所說的總具有某些價值，並且去思考他／她的觀點和角度。與人交談，不是否定自己的想法和傳統，而是不堅持只有自己的想法和傳統才是正確或絕對的。

願善良的撒瑪黎雅人，那位替受傷者在傷口處抹上酒與油、加以包紮的這個圖像鼓舞我們。讓我們傳播的訊息成為舒緩疼痛的油膏和使心靈雀躍的美酒。願我們帶給他人的光不是來自妝扮和特效，而是來自我們對那些受了傷、被丟在路邊的人所表達的愛與仁慈。讓我們勇敢地成為數位世界的公民。教會必須關心，也必須出現在傳播的世界，好能和今天的人們對話，幫助他們與基督相遇。她必須成為站在他人身旁的教會，能夠陪伴著每一位在旅途上的人。傳播媒體與資訊科技上所發生的革命，代表了一項重大而令人興奮的挑戰；願我們用嶄新的活力與想像力，在試著與他人分享天主的美善時，回應這項挑戰。

2014年1月24日於梵蒂岡

聖方濟·沙雷慶日

教宗方濟各

台灣地區主教團宗座大眾傳播委員會 恭譚

台灣地區主教團 公布

## 天主教會台灣地區主教團

# 2014年春季常年大會會議紀錄

時間：2014年4月21至25日

地點：主教團辦公大樓（台北市安居街39號）

主席：洪山川總主教

出席：劉振忠總主教、林吉男主教、黃兆明主教、李克勉主教、鍾安住主教、蘇耀文主教、曾建次主教

紀錄：陳科神父

列席：陸思道代辦

會前禱：（略）

- 堂區四大聖事冊電子化，不能代替紙本的紀錄，只能用以方便搜尋。

主席會前致詞：（略）

代辦致詞：

- 代辦分享教宗方濟各今年2月27日在梵蒂岡波隆那大堂裡向宗座主教部的成員的訓誨（參閱附件）：教宗提醒被主耶穌召叫當主教的弟兄們聖德的重要性，以及身為牧者必須培養出來的某些美德。

- 主教團應委派神父參加香港由湯漢樞機主教領導的培訓小組委員會，以準備面對人數與日俱增的大陸在外地進修的神父、修女及教友。

- 傳信部參考其它亞洲地方教會主教團之後，批准主教團「變更財物的總價值最高額」為US\$2,000,000.00。

- 主教團要提供教廷三位未來主教候選人人名。

- 傳信部提供獎學金，但必須要遵守申請規則及時限。

- 主教們處理神職人員性侵害案件時，態度必須要認真嚴謹，一定要遵守地方法令規定，知道案件發生後就有責任通報警方。在調查的過程中，主教必須宣布被告的神職人員暫時停職。若證明有罪，該神職人員必須按照教廷規定免其神職，而主教應關心受害者及其家人，以及被判刑的神職人員及其家人。若被告的神職人員被證明是清白的，主教必須公開宣布，並恢復其神職及撫慰其心靈創傷，幫助該無辜神職人員早日正常地在教會裡服務。

- 教宗本篤十六世說過三個關於因同性傾向而不能進修院的阻礙：有根深蒂固同性傾向的、無法保持貞潔最少三年以上，以及積極推動同性運動的男子，都不能當司鐸候選人。

- 《天主教法典》的修定版乃是一重要工程，需要與港澳合作，確保其中文翻譯內容正確無誤，然後提供給梵蒂岡。

- 大使館在維修期間會暫時遷

移到台北教區成功新村天主堂（和平東路2段265巷9號），但電話號碼將不會改變（02.2321-6847）。

- 請各教區主教提供教區每年的財務報告給大使館呈上傳信部。

### 甲、報告

#### 一、祕書處

A、世界主教團非常會議：

a) 外交部願意協助出席人選；

b) 世界主教團非常會議與其相關「牧靈方案」

B、國際聖體大會準備會議（羅馬）2013.09.25-27。

C、宗座家庭委員會及國際明愛會聯合信函。

D、傳信部獎學金申請手續及條件。

E、傳信部批准主教團「變更財物的總價值最高額」為US\$2,000,000。

（參看2013秋季會議提案一）。

F、《台灣天主教會防治性騷擾指南》內容修定進度，其遵守對象，除神職人員外，也包括平信徒及度獻身生活人士。於秋季會議建立支援小組為使各教區能具體落實該指南。

G、內政部「宗教團體法」諮詢會議紀錄。

H、「教友資料庫管理系統」——秋季會議報告伺服器安裝計劃及預算。

I、主教團員工守則修定（兼職、請假及其它規則等）以建立評估員工制度。

J、2014主教們牧函英文翻譯——加上註明。

K、信德年閉幕典禮禮品（鴨嘴帽、L夾、紅袋）——給教區需要使用。

二、禮儀委員會

三、教義委員會聖經組

四、主教團社會發展委員會暨台灣明愛文教基金會

五、原住民牧靈委員會

六、宗教交談合作委員會暨基督徒合一促進委員會

七、真理電台暨大眾傳播委員會

八、福傳委員會

九、健康照護牧靈委員會報告

十、天主教台灣區神恩復興運動

十一、福傳委員會青年組

十二、宗座傳信善會

十三、教育文化委員會

十四、家庭組

十五、輔仁聖博敏神學院

十六、移民觀光委員會

十七、健康照護委員會

### 乙、提案

提案單位一：祕書處

提案A：（略）

提案B：審核本法人102年度決算及102年度業務執行書

說明：

參閱【102年度經費收支決算書】、【102年度業務執行書】提請審議，決議通過後，送內政部備查。（參閱附件）

決議：通過。

提案C：本法人財產總額變更提請審議。

說明：

一、本法人新建「天主教會台灣主教團總修院」工程已完工辦理財產變更。

本法人已於100年2月21日經貴部內授中民字第1000030764號函備查，新建「天主教會台灣主教團總修院」工程已於本年完工並取得建物所有權狀，新建經費由建物保留款支付。(94年度結餘經費納入財產總額，已於98年8月4日財北國稅審一字第098007474號函核備)本案業以執行完成，依程序辦理財產變更。如增減財產明細表。

二、本法人原總修院拆除完竣辦理財產減少變更

本法人已於102年5月30日經貴部台內民字第1020213497號函備查在案，本法人所屬坐落新北市泰山區3小段450、451、452、453、454等5筆地號

上土地三層建物(新北市泰山區貴子路69號)拆除。本案拆除完竣，辦理財產減少變更。

三、本案依程序辦理財產增加、減少變更。

決議：通過。

提案D：(略)

提案E、《天主教大學憲章在台實行準則》(《Norms for the Application of the Apostolic Constitution “Ex Corde Ecclesiae” in Taiwan》)中文翻譯。

說明：《天主教大學憲章在台實行準則》(《Norms for the Application of the Apostolic Constitution “Ex Corde Ecclesiae” in Taiwan》)中文版生效前，需得主教團正式通過。但輔大董事會18屆第7次會議指出，《天主教大學憲章在台實行準則》(第四條1及5

項、)英文版裡的「chancellor」及「vice-chancellor」，中文翻釋為「校長」及「副校長」，不肯定意思是否正確。該重要職位的中文翻譯需要確認。2013秋季會議臨時動議決議為「修正通過」。

事後，祕書長跟大使館(桑神父)溝通，結論為：在義大利的天主教大學，督導人(cancelliere)通常是該地方的[樞機]主教，其責任為確保該[宗座]大學遵守天主教大學憲章辦學、管理，學校精神／文化符合天主教會傳統／文化。

大使館認為，此文件乃是主教團自訂文件，故主教團可自己指定誰去承擔第四條1項裡「維護並強化本身天主教的身分」的責任，然後再決定其人頭銜、身分、地位，如：地方主教(Local ordinary)，學校董事長(President of the Board of trustees)或校長(Chancellor)。此外，第四條5項英文原文為：「The Chancellor

and Vice-Chancellor of a Catholic Higher Education Institution are to be practicing Catholics of distinguished character.」其含意清楚地指平信徒，而非主教或神職人員。

提案F、主教團2015年牧函。

說明：教廷已公布2015年為「獻身生活年」(World Day for Consecrated Life)。3/31主教與修會會長合作會議決議2015年牧函以「奉獻生活為新福傳服務」為主題。而2/2是獻身生活日。故要儘早請男女修會代表提供有關「獻身生活」思考的內容，以及教區與修會具體合作行動。

決議：委託詹德隆神父(耶穌會)負責統籌及主編工作，秋季會議報告。

提案G、建立國外講師來台灣地方教會演講審核[認證]

機制。

說明：若國外平信徒想回台作專題演講，目前做法是自己找在不同教區認識的朋友（善會組織幹部）替他安排策劃行程及安排場地。為確保講者本人和其有關教義、靈修、倫理、道德等的內容，都不會誤導教友們，主教團或各教區有必要建立一審核機制、訂定審核標準，以避免造成混亂，甚至傷害。

辦法：各教區按照地方需要自定審核機制。

決議：祕書處收集外國主教團做法作參考，秋季會議報告。

提案單位二：禮儀委員會

提案A：建議各教區成立教區層級的聖體敬禮推廣小組。

說明：主教團禮委會已成立聖體敬禮推廣小組，在推廣

的過程中，企需教區有一專責小組或負責人，以便聯繫和有利推廣。

辦法：各教區實行2012年主教團秋季常年大會所通過的禮委會提案A：有關聖體敬禮推廣和聖體聖事的培育，以及舉辦全國性的聖體大會；其中的「辦法二、為達致目標，建議各教區可按教區的實況，透過禮儀委員會或牧靈委員會組成「聖體推廣小組」，或指派一人專事負責。」

決議：通過。

提案B：建議各教區推動善終祝禱團。

說明：善終祝禱團的目的：為能以平信徒的身份，作為服務教會團體的見證。以復活的主耶穌為中心，並打開我們的心房接受主的恩寵。透過信友們的通功代禱，把臨終者交託在天父手裡。陪伴亡者親友一起深化對基督逾越的信仰。信賴天主的救

恩，表達與亡者的共融，以及期待末日在天鄉重逢。從服務過程中，尋找福傳的契機。

辦法：主教團禮委會善終祝禱小組可按各教區的需要，提供培訓課程，以及分享組織及運作經驗。各教區如有需要，可與主教團禮委會善終祝禱小組聯繫。

決議：通過。

提案C：針對2012年主教團春季大會決議通過，並於同年5月頒布的公告第十條，因為禮委會的敘述不正確或容易產生誤解，特此更正。條文如下（需要修訂的句子以斜體並底下畫線標示出）。

說明：有關非在天主教受洗的基督徒在天主教會領聖體，必須要按照《天主教法典》844條，以及《大公指南》124和131號行事。因此，天主教聖職人員只能對天主教信徒，合法地施行聖

事；同樣天主教信徒，只能由天主教聖職人員合法地領受聖事。」（《法典》844條1項）但是「如有需要，或真實神益的要求，只要能避免錯誤及信仰無差別論的危險，天主教徒在實際或難以找到天主教聖職人員的情形下，許可由非天主教的聖職人員，領受懺悔、聖體和病人傅油聖事，但上述聖事須在該教會內有效。」（《法典》844條2項）反之，在相同的情況下，「尚未完全和天主教會共融的東方教會人士，如果自動請求，且亦有相稱的準備，天主教聖職人員可合法地為之施行懺悔、聖體和病人傅油聖事；此項規定亦適用於其他教會的人士，但該教會對聖事的態度，須依聖座的判斷，一如上述東方教會人士的情況相同。」（《法典》844條3項）而尤其是，「遇死亡為危險時，或依教區主教或主教團的判斷，認為有其他迫切要求，天主教聖職人員亦得為和天主教尚未完全共融的基督徒，當其

自動請求，且亦無法找到其所屬團體的聖職人員時，為之施行上述的聖事，但須對聖事表示與天主教有同一的信仰，並有適當的準備。」（《法典》844條4項）然而要特別注意的是，「一個天主教徒合法地願意與東方基督徒交流，應盡量尊重東方教會的規定，假如那個教會限定只給自己的教友，而不給別人送聖體，那麼應該避免去領聖體。」（《大公指南》124號）

辦法：

1. 因為《法典》844條3項並不帶如同《法典》844條2項的條件，因此將 反之，在相同的情況下 改成「另外」。

2. 為必免語意的誤解，將 而尤其是 改成「再者」。

決議：通過。

提案D：輔仁聖博敏神學院

詹德隆校長神父要求准許在神學院求學的聖公會學生領聖體。

說明：請看附件二之1（詹神父信件）、附件二之2（詹神父所引用《法典》844條3項）及附件二之3（詹神父所引用聖公會和天主教大公交談的兩份文件：1971年Windsor會議所決議的《感恩教理》（Eucharistic Doctrine）第二章第五節的「感恩禮與基督的祭獻」（The Eucharist and the Sacrifice of Christ），以及在1979年Salisbury會議所決議的《對感恩教理的說明》（Elucidation on Eucharistic Doctrine：Elucidation）中的「紀念與祭獻」（Anamnesis and Sacrifice）。

辦法：請詹德隆神父出席會議討論。

決議：請詹德隆神父作一報告，詳述聖公會學生在輔仁聖博敏神學院領聖體事宜，

主教團請示傳信部，並按其建議決定。

提案單位三、主教團原住民牧靈委員會

提案A、建請同意聘用半職祕書一位。

說明：

1、委員會目前的主要工作是協助各教區原住民族日募款、兒童青少年活動、神父共融、全國原住民牧靈大會、教友培育等各項活動計劃及經費補助申請，特別每屆全國牧靈大會各項決議，及義務使徒的培訓，急需有助人員協助執行。

2、助理祕書條件須：教友，受過福傳基礎培訓，有舉辦教會活動經驗，會電腦及網路資訊處理。

決議：通過聘用半職祕書一位。

提案單位四、聖職委員會（總修院）

提案A、總修院興建工程提報全案追加總價500萬元。

一、說明：  
1.（略）

2. 依據於總修院102年8月19日第71次工務協調會與統營營造股份公司團隊議價後，經其團隊告知總公司不採取修改原合約捐獻金額方式外，其它按決議執行，故特別由其溫文泉副總經理代表確認為追加總價500萬元整（含稅）。

二、辦法：  
敬請主教團與營造商確認追加總價500萬元整（含稅）及相關支付等事宜。

決議：同意，通過。

提案B、總修院神長教師評量問卷、網路回覆查詢機



制。

一、說明：

1. 為提供確認合適人選進行修院培育，修院按教長們之指導制定相關培育人選評量，可將此評量視為培育者自我反省重建教會的機制，並下功夫努力、可協助看出教會、修院需要哪種人才、不要只是理想性、概念性的訴求，而是務實地祈禱、溝通、執行以找出合適人選！

2. 3. (略)

4. 使用相關網站機制在網路上填答，且網頁會自動整理相關資料形成報表供神長教師（可賦予網路上瀏覽編輯權限）參考。

決議：通過，秋季會議報告結果。

提案C、懇請各教區確實執行聖召候選者評量。

一、說明：

1. 為能提供確認合適人選接受修院培育，懇請各教區按教長們在2007年主教團常年會議通過修正後之台灣總修院入院申請程序。

二、辦法：

1. 相關文件信函已寄發各教區聖召負責神長，若仍有其它需求請聯給聖召推行中心。（附件1~12）

2. 按修院慣例新生報名截止日期為8/15，當天修院將新生面談及認識修院行程，懇請各教區配合安排。

決議：接受，通過。

提案D、懇請各教區確實回應教廷訓令「對有關有同性戀傾向者準備進入修院或晉鐸之聖召之鑑定準則」並在陪伴期中執行。

一、說明：

1. 為能提供確認合適人選接受修院培育，懇請各教區按教廷天主教教育聖部在

2005年正式批准並明令頒布的「對有關有同性戀傾向者準備進入修院或晉鐸之聖召之鑑定準則」執行。

2. 按台灣總修院入院申請程序安排，聖召候選者至少應有半年以上的「陪伴期」，若在此時期善加觀察，必能有相關的現象供參考，以利教區決定是否送到修院接受培育。

二、辦法：

1. 茲附上「對有關有同性戀傾向者準備進入修院或晉鐸之聖召之鑑定準則」文件（附件1）。

2. 相關文件發佈及討論亦將於2014/5/18（一）聖召座談會中舉行，若仍有其它需求請聯給聖召推行中心。

3. 按修院慣例新生報名截止日期為8/15，當天修院將新生面談及認識修院行程，懇請各教區配合安排。

決議：各教區主教向所有神父宣導以上的教會原則及重

要性，請神父們盡量在告解聖事及陪伴談話中規勸阻止有同性戀傾向者，要根據良心從聖秩的路上退下。

提案E、2014司鐸進修班（8/18-22台灣總修院）。

一、主旨：研習台灣社會之同性戀現況，教會教導與立場，及香港牧靈經驗分享。

二、說明：

1. 本班由主教團聖職委員會主辦、總修院承辦、教律學會協辦，讓全國司鐸有進修機會，特別為在堂區服務的最前線司鐸們在職進修而設計。

2. 課程內容：藉台灣社會相關同性戀現況、多元婚姻與家庭立法訴求等，闡釋教會相關人性、婚姻家庭、性別等立場，並藉分享香港及國外的牧靈關懷、實務工作等，期能與參加司鐸共同交談反省本地教會因應之道。

三、辦法：

1. 講師：陳滿鴻神父及團隊（香港）、利志誠神父（新慕道團）、林源恆神父（主業團）、齊明老師（輔神教師）

2. 專題：牧靈關懷同性戀與天主教會的立場；相關婚姻、家庭、性別之自然律；以及人學等教理；並簡介台灣社會現況、民間立法訴求等（題目與摘要請見附件1）日期：2014/8/18（一）~22（五）共5天。（課程流程表請見附件2）

3. 對象：特別邀請本堂主任司鐸參加，修會司鐸會士歡迎自由參加。

4. 地點：台灣總修院（新北市新莊區三泰路58號）

備註：主教團家庭組2014/8/23週六上午（司鐸進修班結束後隔天），將為教友安排香港講師團隊分享[同性戀牧靈關懷]。

決議：通過。鼓勵50歲以上的本堂神父們，50歲以下的本堂神父們務必參加。

提案單位五、主教團福傳委員會家庭組

提案A、天主教持續參與台灣各宗教團體愛護家庭大聯盟。

說明：

一、去年為了讓「多元成家法案」不在社會無共識以及充分討論的情況下倉卒完成立法，因此天主教與台灣其他各大宗教共同合作組成「台灣宗教團體愛護家庭大聯盟」。而透過串連的連署行動與11/30大遊行，確實有效地讓立法院暫時擱置審理該法案。

二、在參與的過程中，教會內有另一股聲音表示，因為該聯盟的某些言論不能完整的代表天主教

會，所以應該與該聯盟做切割，不再參與，而應該讓天主教會透過自己的系統管道獨立發聲。

三、近期主教團家庭組在持續參與該聯盟的過程中，發現就中長期的規劃來看，喚起社會對家庭的重視與生命教育等，這些與天主教會的理念不謀而合，在還沒有後續的參與合作之前，實在不能就此判斷，與其他宗教團體是不能合作的。

四、針對這樣的情況，主教團家庭組在2014年3月29日召開的「各教區家庭委員會（家庭組）春季會議」中特別提出議案討論，會中各教區家庭委員會們多數認為，與其他各宗教團體就相關議題合作發聲，實屬集中資源而更讓社會正視相關議題的嚴重性，如理念相同應持續參與，且更應在該聯盟中，正確傳達天主教會堅

定信守的立場，以期讓台灣天主教會在各界的參與配合下，完成耶穌基督交給我們的使命。

辦法：

一、持續推派代表參與「台灣宗教團體愛護家庭大聯盟」的會議討論，對於該聯盟本身以及參與其中的各宗教團體所發起的活動，在不違反天主教教理的情況下，給予支持、宣傳與參與。

二、由該聯盟中長期的規劃來看，除了喚起社會對家庭的重視之相關議題，涉及到與主教團家庭組以及各教區家庭委員會（家庭組）外，有關生命教育的部份，也涉及到主教團教育委員會，因此除了原本以參與其中的主教團家庭組外，相關的主教團教育委員會也應可提供合作參與的機會。

決議：繼續參加護家盟，各

教區建立陪伴被同性吸引人士的牧靈關懷小組。

提案B、主教團家庭組與新竹教區聖吉安娜之家合作，將在2014年9月16-21日，舉辦維護關懷生命與家庭研習。

說明：

一、亞洲維護關懷生命與家庭組織將於2015年舉行第九屆的大會，且由台灣承辦，因此由主教團家庭組、新竹教區以及新竹教區聖吉安娜之家合作負責規劃大會相關事宜。

二、為讓大家更了解何謂維護關懷生命與家庭的真正意義，主教團家庭組與新竹教區聖吉安娜之家共同規劃，將於2014年9月16-18日為司鐸們，19-21為教友們舉行研習。

三、本次的研習也邀請各教區家庭委員會（家庭組），大力支持和參與，已

於2014年3月29日各教區家庭委員會（家庭組）春季會議時，決議通過，並將在之後邀請家庭參與。

辦法：

一、懇請各教區主教大力支持，屆時推派適合司鐸及教友們參與研習。

決議：同意，通過。

提案C、為讓教友們認識關懷同性吸引人士牧靈工作需知，主教團家庭組特擬於2014年8月23日上午假主教團辦公大樓二樓會議中心，舉辦研習會。

說明：

一、有鑑於社會關於同性婚姻議題爭論不休，而教友們面對此議題，往往有不知所措之感。

二、為讓教友們知道如何正確面對同性吸引人士，以及更進一步認識關懷同性吸引人士牧靈工作上的種種，

特請香港教區「關顧同性吸引人士牧民小組」，前來分享其實務上之經驗。

三、希望藉由這樣的經驗分享，有助於將來在各教區成立關懷同性吸引人士的牧靈福傳團隊。

辦法：

一、懇請各教區主教大力支持，屆時推派適合之教友們參與研習。

決議：同意，通過。

臨時會議：

一、傳信部批准主教團「變更財物的總價值最高額」為US\$2,000,000。

說明：《天主教法典》638條3項：「為有效變更或處理能使法人產業陷入惡劣狀況的任何事務，需要主管上司徵得參議會同意的書面批准。但為處理超過宗座為該地區限定的金額，或處理藉

許願奉獻於教會的物品，或者處理因歷史或藝術價值的珍貴物品：需要另加聖座之批准。」故需要告示修會團體。

決議：發信給男女修會合作協會，以通知各修會此新規定。

二、2012年主教團秋季會議決議：「原則上每二年或三年舉辦一次全國性的聖體大會，每次在主教團常年會議決定舉辦全國聖體大會時間、地點。」

說明：為使每次的聖體大會既有新的主題，但同時也保持一系列聖體大會的連貫性，而每個主題都有助於平信徒的信仰生活成長，需要重新規劃全國聖體大會的定義，並決定6/7聖體大會後15年內的聖體大會的主軸與主題。

決議：委託主教團禮儀委員會撰寫計劃書，秋季會議報告。

三、向馬英九總統重申「尊重生命、廢除死刑」的立場。

說明：男女修會正義和平小組負責人——吳偉立神父在主明愛會報告時建議主教團連署致函給馬英九總統，聲援死囚邱和順。

決議：通過，吳偉立神父擬稿。

備忘錄：

男女修會會長聯合會第五十屆常年大會

時間：2014年4月28日  
(14:00開幕彌撒)~5月1日  
(11:00閉幕彌撒)

地點：花蓮保祿牧靈中心

全國聖體大會

時間：2014.06.07  
(六)~13:00-17:00

地點：桃園巨蛋體育館

主教與修會會長合作會議

時間：9月22日10:00am

– 2:30pm

地點：主教團祕書處（台北安居街39號）

移民觀光牧靈委員會第二屆亞洲會議

時間：2014.09.25-28

地點：台中教區

秋季常務會議

時間：10/27（一）下午  
3.00（暫定）

地點：主教團祕書處（台北安居街39號）



## 2014年全國聖體大會

### 「讓小孩子到我跟前來」

此次全國聖體大會由天主教台灣地區主教團主辦、新竹教區承辦、桃園縣政府指導。聖體聖事是耶穌基督所建立的，是天主透過教會賜給世世代代的天上食糧、愛的信物。天主出於無條件的愛，派遣了祂的獨子耶穌降生成人，在耶穌基督內天人合一。大會主題取自耶穌在福音中所說的一句話：「讓小孩子到我跟前來」（《瑪竇福音》第19章14節）。「小孩子」代表最弱小的弟兄姊妹，需要我們的關懷愛護。我們得成為主耶穌的手，以耶穌的愛、用我的手擁抱受苦的弟兄姊妹，用我們的手撫慰每一顆創傷的心靈，協助他們度過生命中的每一個難關。

500多位新竹、桃園地區的志工兄姊已籌備年餘，當天初領聖體的約400多位小朋友，男孩穿白襯衫、紅領帶或領結及深色褲子，女孩穿白色洋裝及頭紗，在要理老師、家

長陪同下，一早就到達現場；那分喜悅，從他們的笑聲即不難了解，也從父母的忙碌中顯示出家庭的重要性，及家庭與普世教會的連結。

不少教友拂曉即起程，從全台各地不畏風雨兼程趕至桃園巨蛋，並如麵餅般地圍聚在天主的祭桌前，與2000多年前耶穌最後晚餐的奧蹟相連結。且藉由彌撒聖祭、聖體遊行和聖體降福的行動，讓萬人的心與聖體相結合，在主愛內全然獻上與合一。

大會司儀由新竹教區郭世平副主教及蕭麗卿姊妹擔任，下午1時在桃園縣長吳志揚的致詞中活動正式開始，吳縣長在致詞時先闡釋了本屆聖體大會的主題標語「讓小孩子到我跟前來」的意義，說明「小孩子」並不僅限於真正的年幼稚子，還包含著所有的需要照顧的弱勢族群，如身心障礙者、年長者、中低收入戶等，要讓這些族群們都能知道感受

到社會上的愛。隨後吳縣長稍稍提了幾所天主教創辦的機構，如聖保祿醫院、華光智能發展中心、天使發展中心等醫療及社福機構，振聲高中、德來長青大學及多所幼兒園等教育機構等，並特別感謝聖保祿醫院沈雅蓮院長，在吳縣長最需要鼓勵之時，致贈十字架，並告訴他耶穌的故事，勉勵他不要放棄對人群的關懷。

隨後，由上智國小的小朋友們以純真的歌聲及舞蹈做開場的表演；我們都是在天父的花園中的朵朵花兒，我們應該放下自己，信靠天主。接著，李克勉主教以「快問快答」的方式，邀請弟兄姊妹上台，詢問他們為何要來此，做信仰的對話。

第1位分享的彭正偉弟兄回答說，每天思考如何活出基督徒的生活，如何把基督的愛帶給其他人；帶著兩個女兒的陳宥樺姊妹回答說，要讓自己的子女知道，天主給的愛比父母的愛更多；第3位行動不便的胡宏松弟兄回答說，從小因天生的殘缺感覺自卑，但自從知道了耶穌基督揹負十字架，

便覺得自己所揹負的十字架也成了天主的恩賜。李主教在3位弟兄姊妹回答結束後，以伯多祿在耶穌復活後回答耶穌問他「你愛我嗎？」的回答「主，祢知道我愛祢。」說明，只有主知道的事才是最可靠的。

下一個表演活動是新竹教區在桃園的3所幼兒園：德來、瑪利、貞德的歌舞表演；在主內的每一天，給我們換一顆感恩的心，懂得珍惜身邊的事物。

在兒童歌舞表演之後，上台作見證的是台北總教區南松山天主堂的主任司鐸白納德神父。「聖體聖事是我們恩寵的泉源，因為聖體聖事我們得以成為耶穌的腳走向人群，落實耶穌愛的使命。」法國籍的白納德神父與大家分享他年輕時在明供聖體活動中的體驗，促使他答覆聖召。也因為這樣的體驗，讓他付出許多心力在讓兒童參與明供聖體活動上。兒童無邪的思想，更能直接藉由聖體感受到耶穌的臨在，並會在他們心中播下



信仰的種子。

台南教區姜熹弟兄分享「家庭中的信仰」，從母親罹癌開始談起，先是家人懷疑為何信仰堅貞的母親會飽受病症折磨，但母親堅強的信德隨即接受了這項事實，並仍然努力於監獄牧靈，及關懷未婚媽媽、受暴

婦女、失親兒、殘缺兒等事工，憶及如此受主恩寵的母親，姜熹弟兄言詞中一度哽咽，也見證了姜家一家人在「家庭祈禱」下產生的堅強信德。

新竹教區曙光女中的悠揚聖歌演唱給現場帶來和緩，優美的合音與莊嚴的氣

氛，讓大家都陶醉在這群天使們的美妙歌聲中。接著，嘉義教區黃豐騰弟兄分享監獄牧靈的經驗：「以我們的手擁抱所有的弟兄姊妹，協助小兄弟們度過每一個難關，以成為耶穌的手去助人行善。」領洗10年後，常感受到天主召叫

他去傳播福音、服務最小弟兄們，並被「對於一個罪人悔改，在天上所有的歡樂，甚於對那九十九個無須悔改的義人。」（路15:7）及「我不是來召義人，而是召罪人。」（谷2:17）兩句特別感動，認為監獄中的收容人特別需要福



音的幫助。投身監獄牧靈的服務，開設「生涯規劃」的課程，卻逐漸引導收容人學員們與主接近。雖然並非所有學員服刑期滿後都會來到教堂，但會來到教堂的都是熱切追求認識主的人。離開監所的收容人或許在適應社會生活上會有所困難，但藉著天主的愛，藉著祈禱，黃弟兄得以輔導這些收容人與更生人能夠再次回歸社會，藉著幫助最小弟兄榮耀天主。

除了監所收容人外，也有許多社會中的弱勢族群。新竹教區的原住民泰雅族教友林寶貴姊妹分享她服務這些最小弟兄的經驗：林

姊妹憶及服務弱勢族群的過程中，許多原住民弱勢家庭讓他最為印象深刻。記得有一次服務一個家庭，父親酗酒，母親弱智，她只得教家庭中的長子煮飯、照顧父母。多年後孩子長大，成為了一名教師，有次反問自己為何自己會生長在這樣的家庭，但隨後依靠信仰找到了答案：我們不能選擇自己出生自哪個家庭，但我們可以創造不一樣的家庭。林姊妹藉由服務這些最小弟兄們，從他們身上看到了耶穌的千百種不同面貌。

慕道，是一切信仰美好的開端，高雄教區潘志鵬弟兄分享慕道班的經驗：



潘弟兄擔任鳳山善牧堂的傳協主席，一個教堂必須要有慕道班，才代表有源源不絕的新教友加入。從每年僅有1、2位慕道友的狀況，配合高雄教區擴大舉行慕道班的活動，讓每位教友分別為希望成為教友的親友祈禱、舉辦演講活動，並讓慕道友們知道有人在為他們祈禱。慕道班正式開班時，有21人參加，最後雖然領洗的人數不如預期，慕道班的學員或有些許狀況，但大家堅持努力，克服困難，將天主的福音傳播下去。

在感恩祭开始前最後的表演，由磐石中學及中壢聖心聖詠團做聖歌的演唱。年輕的磐石中學合唱團與社會人士組

成的中壢聖心合唱團因著共同的信仰，共同演唱出和諧的聖歌，讓與會的眾人做好感恩祭前潔淨心靈的準備。

2014全國聖體大會的最高峰——彌撒聖祭，由花蓮壽豐堂區45位教友以清唱的方式載歌載舞開場，隨後在〈聚會在主的祭桌前〉歌聲中，爵士與耶路撒冷聖墓騎士們先行進場，並立於中間走道的兩旁。在十字架及蠟燭前導下，引領初領聖體的400多位小朋友進場，緊隨著24位新竹教區小輔祭團，然後由台灣總修院的修士們組成的輔祭團引領，全體恭迎教宗旗、國旗、7大教區旗幟，接著與祭的220餘位神父進場，教廷駐

華代辦陸思道蒙席、桑愛文神父、各教區主教、主教團主席洪山川總主教以及主禮的新竹教區李克勉主教走向祭台。

主禮的李克勉主教也邀請大家為教宗祈禱，他宣布：教宗方濟各8日要跟以色列、巴勒斯坦兩位總統會面，商談兩國和平。教宗特別要求我們全球天主教會，在6月8日的聖神降臨主日彌撒時，為此重要意向祈禱！

教廷駐華代辦陸思道蒙席在彌撒中，頒教廷致台灣聖體大會辭表示，教宗欣喜知悉全國聖體大會的舉行，深知教會有必要更新它傳承信仰給青年的熱忱，尤其是要鼓勵家長們作自己孩子的首要啟蒙老師，教宗祈求，全國聖體大會為一與會者加深與主關係的良機，並有助於與人分享信仰的美好。教宗力濟各也將與會者交託在聖母——教會之母的轉求，並賜宗座遐福。

台灣地區主教團主席、台北總教區總主教洪山川在講道時強調，如教宗方濟各的訓導，真實的力量來自服務，特別是服務最小弟兄姊妹。因此

服務是最大的力量，為最小弟兄姊妹服務就是接納小耶穌，因為，耶穌曾說：「我實在告訴你們：你們若不變成如同小孩子一樣，決不能進天國。誰若自謙自卑如同這一個小孩，這人就是天國中最大的。」（瑪18:3-4）所以，進天國的條件即是為最小弟兄姊妹服務，鼓勵與會教友時時秉赤子之心到祭台前，為每一需要的最小弟兄姊妹。

洪總主教再三強調，耶穌時代許多婦女將小孩帶到耶穌跟前，為驅病避凶災，《瑪竇福音》11：16-19指出：耶穌說「我可把這一代比作什麼呢？它像坐在大街上的兒童，向其他的孩子喊叫，說：我給你們吹了笛，你們卻不跳舞，我們唱了哀歌，你們卻不捶胸。若翰來了，也不吃，也不喝，他們便說：他附了魔；人子來了，也吃也喝，他們卻說：看哪！一個貪吃嗜酒的人，稅吏和罪人的朋友！但智慧必藉自己的工程彰顯自己的正義。」天國比世界更長久、遠勝財富名利，重要的是取得進入天國的門票，2000多年



前聖體聖事的奧蹟將所有肢體無論強弱的都連結至今，這餅可小於容於我身，也可大於全世界，惟有如小孩般的全然謙卑、信靠，為最小弟兄姊妹服務，才得進天國。

在台語、客語讀經及洪總主教講道後，初領聖體的小朋友帶著禮儀本和蠟燭走到祭台前，由6位教區小朋友代表從復活蠟點燃基督之光後，再在大修院的修士、主日學老師及志工教師協助下人人都燃起基督之光，與全體教友，在和李克勉主教的溫馨對答中隆重重宣聖洗誓願，並且鏗鏘有力的答應李克勉主教，服從教會的領導。

聖祭禮儀準備餅酒時，先由台中教區原民青年獻禮遊行前導，菲律賓、越南和印尼的新住民代表獻祭台布、七大

教區獻燭圍繞在復活蠟四周，然後由初領聖體的兒童代表劉凝和廖顯恩獻餅酒，捧著極大聖爵的廖顯恩戰戰兢兢邁向祭台，慎重程度顯示出孩童對初領聖體的期待。

領聖體時，初領聖體的小朋友成了全場的焦點。400多位小朋友分為4區，由鍾安住主教、李克勉主教、劉振忠總主教和蘇耀文主教在4位神父及輔祭陪同下，送聖體聖血給孩子們。看著原本蹦跳的孩子在聖體前的恭敬，家長和要理老師們盈眶的淚，可見這是何等大事。

領聖體後經後，執事即頒全大赦，洪總主教並以十字架降福大家，全體並為教宗的意向誦念〈信經〉、〈天主經〉及〈聖母經〉，也請尚未辦告解的友友，在8日內領受和好聖



事，以滿全全大赦的條件。

彌撒聖祭後，隨即舉行聖體遊行及聖體降福，由劉振忠總主教主禮。劉總主教先脫下小紅帽、穿上白色圓氈衣，明供聖體向聖體上香。此時巨蛋內大部分的燈光都已關上，全部聚焦在聖體光，全體在靜默中朝拜聖體，之後執事為主禮披上披肩，恭捧聖體光開始聖體遊行，全體保持靜默。

十字架和4位爵士前導，24位小輔祭手持蠟燭，陪伴劉總主教恭持聖體光，並有教廷駐華陸代辦和8位主教等人伴隨，在〈我今虔誠朝拜〉歌聲和輕柔的琴聲中，緩步至第一站。劉總主教將聖體恭置於小祭台，全體跪下，主禮向聖體上香，全體靜默朝拜聖體3分鐘。台中教區首先獻上禱詞，祈求親愛的主耶穌，以聖愛豐富生命，更因愛情聖事進入我們心中，得著新力與聖化，足以面對日益嚴酷的家庭倫理挑戰。嘉義教區則在禱詞中，先感謝100多年前藉著外籍傳教士將福音的種籽撒在嘉義，並由聖神陪伴，使教區內各事務得成長，今後期更蒙啟

發，積極向外傳播好消息。

十字架和大小輔祭團引導，在〈阿肋路亞讚美主〉的歌聲中，隊伍緩步移至由騎士護衛的第2站。靜默朝拜聖體後，由台南教區和高雄教區獻上禱詞。台南教區祈願在天主祝佑下，教區內更合而為一，聖體更為教友旅途之泉，克制私慾倫情，得生活在主愛的真福八端內，光照我們的眼、開啟我們的心和視野，投向神聖美善，全然奉獻，步入屬主的圓融。高雄教區則祈求在聖神引導台灣福傳150年後，教友更團結，為8月24日的傳愛音樂會盡心盡力，讓救恩的消息更廣傳。

隊伍在〈君王面前〉歌聲中移至第3站時，改由小提琴樂音陪伴隊伍，劉總主教仍將聖體恭置於小祭台，靜默朝拜聖體後，花蓮教區感謝聖體內的耶穌賜予花蓮教區的不同，祈願更多的服事，為合一作見證。台北教區也獻上禱詞，祈以聖體滋養生命，明辨揀選與召叫，在聖體聖事內共享聖神的喜樂，張開雙臂擁抱每一黑暗角落。效法聖子，彼此相

扶持、相親愛，在家庭內更因主愛的澆灌，信仰得成長茁壯。

最後遊行隊伍回主祭台，靜默朝拜聖體後，新竹教區感謝天主的無數恩寵。懇求因新竹教區主保為聖母聖心的轉求，恩賜教區上下聽從聖神的領導，奉獻能力、時間和資源，同心協力實行新竹教區牧靈大會的各項決議，邁向共融與福傳的願景。

聖體降福後，本屆聖體大會承辦單位新竹教區李克勉主教，將大會Logo經由主教團主席洪山川總主教，交給2016年全國聖體大會承辦單位台中教區蘇耀文主教。全體在喜悅中歡唱〈天上帝皇歡樂〉，為2014全國聖體大會畫下完美句點，凝聚愛，讓愛火不斷。（摘錄自天主教周報293期）



## CHINESE REGIONAL BISHOPS' CONFERENCE MINUTES OF THE SPRING 2014 PLENARY ASSEMBLY

**Date:** April 21-25, 2014 (Monday-Friday)  
**Venue:** CRBC Secretariat Administrative Bldg. (39 An Ju St., Taan District, Taipei 10672)  
**Chairman:** Most Rev. John Hung, SVD  
**Participants:** Most Rev. Peter Liu, Most Rev. Bosco Lin, Most Rev. Philip Huang, Most Rev. John Baptist Lee, Most Rev. Thomas Chung, Most Rev. Martin Su, Most Rev. John Tseng  
**Guest:** Msgr. Paul Russell  
**Secretary:** Fr. Otfried Chan

### Procedure of Meeting:

#### A) Opening Prayer

#### B) Address by Archbishop John Hung, President

#### C) Address by Msgr. Paul Russell

- Msgr. Paul Russell shared the address that Pope Francis gave to the members of the Congregation for Bishops on February 27, 2014 in the Sala Bologna of the Vatican Apostolic Palace (see Appendix). The Pope reminded the bishops of the importance of holiness for those chosen by Jesus Christ as bishops, and, as pastors, of the need for formation in virtue.
- The computerization of records for four of the sacraments in the parishes cannot replace paper records. Its purpose is only to facilitate the searching of information.
- The CRBC should appoint a priest to join the sub-commission on formation headed by Cardinal Tong Hon of Hong Kong in order to be prepared to deal with the growing number of priests, sisters and lay people from Mainland China participating in ongoing formation abroad

- After the Congregation for the Evangelization of Peoples consulted other Asian Bishops' Conferences, it gave approval "to modify the limit of competence for alienation of ecclesiastical properties" to US \$2,000,000.00.
- The Congregation for the Evangelization of Peoples offers scholarships, but application procedures and deadlines must be followed.
- When bishops deal with clerical sexual abuse their attitude should be serious and conscientious. They must comply with local laws and regulations, and they have the responsibility of reporting all incidents to the police. During the course of the investigation the bishops must declare the accused clergy temporarily suspended. If proven guilty, following the regulations of the Holy See, the priest must be dismissed from the priesthood. Furthermore, the bishops should show concern for the victims and their families, and for the indicted priest and his family. If the accused priest is proven not guilty, the bishop should make a public announcement, reinstate the priest, aid him in dealing with any trauma he might have experienced and help the innocent priest return to normal Church ministry as soon as possible.
- Pope Benedict XVI said that there are three things that would hinder those who have homosexual tendencies from entering the seminary: deep-rooted homosexual tendencies, an inability to keep celibate for at least three years, and active promotion of the gay rights movement. These conditions are a hindrance to candidacy to the priesthood.
- The revised edition of the translation of the Code of Canon Law is a very important project. It is necessary to collaborate with Hong Kong and Macau to ensure that the content of the new Chinese translation is accurate and correct. Afterwards, it should be sent to the Vatican.
- While the Apostolic Nunciature is being repaired the office will be temporarily transferred to The Immaculate Heart of Mary Church in the Taipei Archdiocese (9 Lane 265, Hoping East Road, Section 2, Taipei). The tel. no. will remain unchanged (02.2321-6847).
- All diocesan bishops are asked to submit a yearly financial report of their

diocese to the Apostolic Nunciature. These reports will be sent to the Congregation for the Evangelization of Peoples.

#### D) Topics discussed

##### Proposition I: The CRBC Secretariat

- I.A: Audit of the CRBC 2013 Annual Report and the 2013 Work Report
- I.B: Request for approval to modify the CRBC total amount of property
- I.C: The Chinese translation of the “Norms for the Application of the Apostolic Constitution ‘Ex Corde Ecclesiae’ in Taiwan”
- I.D: The CRBC Pastoral Letter for the Year 2015
- I.E: Establish guidelines for invitation of foreign speakers to give talks to the local Church

##### Proposition II: The Commission for Sacred Liturgy

- II.A: Recommend that each diocese create a diocesan level promotion team for the devotion of the Blessed Sacrament
- II.B: Recommend that each diocese create a “Promotion Group for Blessing and Praying for the Dying”
- II.C: Based on the CRBC 2012 Spring Plenary Assembly approved resolutions, and also in Article X of a Notice issued in May of the same year, because the statement of the Commission for Sacred Liturgy was not correct or was misleading, it is hereby corrected. The article is as follows: (need to revise the sentences in italics and with underscore)
- II.D: Rev. Louis Gendron, President of Fu Jen Faculty of Theology of St. Robert Bellarmine, is seeking permission to give Holy Communion to students of Taiwan Episcopal Church studying at the Faculty of Theology

##### Proposition III: The Commission for Aborigine Apostolate

- III.A: Request for approval to hire a part-time secretary

##### Proposition IV: The Commission for the Clergy (Taiwan Catholic Regional Seminary)

- IV.A: The construction of seminary reported an increment of NT\$5,000,000 in the budget
- IV.B: An evaluation on priests and professors of the Taiwan Catholic Regional Seminary (TCRS) via online questionnaire on the internet
- IV.C: Encourage each diocese to carefully assess candidates for priesthood
- IV.D: Request that each diocese follow the instructions of the Holy See concerning the “Criteria for the Discernment of Vocations with regard to Persons with Homosexual Tendencies in view of their Admission to the Seminary and to Holy Orders” and its implementation during the formation period
- IV.E: Yearly ongoing formation for the clergy (on homosexuality and respective issues related to the family) from August 18-22, 2014

##### Proposition V: The Commission for Evangelization, Section for the Family

- V.A: The Catholic Church continues to participate in “Taiwan Religious Groups Care for the Family Alliance”
- V.B: The CRBC Section for the Family will collaborate with St. Gianna Pro-Life Center in Hsinchu in organizing sessions for the protection and concern of life and family
- V.C: To help the faithful understand what pastoral knowledge is needed to care for homosexuals, the CRBC Section for the Family will organize a seminar in the morning of August 23, 2014 in the 2nd floor conference room of the CRBC Secretariat Administrative Bldg.

##### VARIA:

1. The Congregation for the Evangelization of Peoples approved “to modify the limit of competence for alienation of ecclesiastical properties” to US\$2,000,000.

2. One of the resolutions in the 2012 CRBC Autumn Plenary Assembly was: “In principle, once every two or three years a National Eucharistic Congress can be organized. The date and venue of each National Eucharistic Congress will be decided during the CRBC plenary assemblies.”
3. To reiterate to President Ma Ying-jeou the following stance: “Respect for life, abolish the death penalty”.

### **Proposition I: The CRBC Secretariat**

#### **I.A: Audit of the CRBC 2013 Annual Report and 2013 Work Report**

Explanation:

Refer to the “2013 Final Accounts for Income and Expenditures” and “2013 Work Report” for discussion. After approval, present them to the Ministry of the Interior (see attachment).

Resolution: Approved.

#### **I.B: Request for approval to modify the CRBC total amount of property.**

Explanation:

1. The construction of the new building of the CRBC “Taiwan Catholic Regional Seminary” has already been completed and a request made to modify the amount of property. The CRBC has already received a letter of approval from the Ministry of the Interior with Ref. No. 1000030764 dated 2011.2.21 stating that the construction of the new building for “Taiwan Catholic Regional Seminary” has been completed this year and has acquired the right of ownership. The expenses of the new building will be taken from the funds reserved for the construction. (The balance of funds in 2005 was added to the total amount of property. Received from the National Taxation Bureau of Taipei an official letter with ref no. 098007474 dated 2009.8.4.) This case has already been executed and completed, modifying the amount of property based on the procedure. See

changes in property list.

2. The original Taiwan Catholic Regional Seminary of the CRBC has been completely demolished and an application made for a reduction in amount of property. The CRBC has received a letter of approval from the Dept. of Land Administration, Ministry of the Interior, with ref. no. 1020213497 dated 2013.5.30 stating that the CRBC three story building located at Subsection 3 of Taishan District, New Taipei City, built on 5 pieces of land 450、451、452、453、454 has been demolished and a reduction made in the amount of property.
3. These modifications have increased or reduced the amount of property according to procedure.

Resolution: Approved.

#### **I.C: The Chinese translation of the “Norms for the Application of the Apostolic Constitution ‘Ex Corde Ecclesiae’ in Taiwan”**

Explanation:

Before the Chinese translation of the “Norms for the Application of the Apostolic Constitution ‘Ex Corde Ecclesiae’ in Taiwan” can be implemented, it is necessary to have the official approval of the CRBC. However, the 7th meeting of Fu Jen Catholic University 18th Board of Directors noted that the English edition Art. 4: 1 and 5 of “Norms for the Application of the Apostolic Constitution ‘Ex Corde Ecclesiae’ in Taiwan” uses the terms “chancellor” and “vice-chancellor,” which are translated into Chinese as “校長” (meaning “President”) and “副校長” (meaning “Vice President”). The accuracy of the Chinese translation was uncertain and required confirmation. The resolution during the 2013 Autumn Plenary was: “Approved after the necessary changes are completed.”

Later, Fr. Otfried Chan discussed the issue with Fr. Ivan Santus of the Apostolic Nunciature and the following conclusions were made: In the Catholic universities in Italy the term “Chancellor” usually refers to the “Cardinal” or the Local Ordinary, whose responsibility it is to ensure that the “Pontifical” Universities comply with the Apostolic Constitution “Ex Corde Ecclesiae” in running and managing their schools, and that the school spirits and cultures conform to Catholic tradition and culture.

Since this document needs to be agreed upon by the CRBC, the Apostolic Nunciature believes that the CRBC can designate who will take the responsibility stated in Article 4:1 “to maintain and strengthen its Catholic identity” and then decide the title of the person, identity and status e.g. Local ordinary (地方主教), President of the Board of trustees (學校董事長) 或Chancellor (校長). Moreover, the English text of Article 4:5 states, “The Chancellor and Vice-Chancellor of a Catholic Higher Education Institution are to be practicing Catholics of distinguished character,” which clearly refers to the laity, not bishops nor the clergy.

Resolution: Art. 4:1 in Chinese is changed to “Local ordinary”(地方主教).  
In the English translation of Art. 4:5, “Chancellor” is changed to “President” and “Vice-Chancellor” is changed to “Vice-President”.

#### **I.D: The CRBC Pastoral Letter for the Year 2015**

Explanation:

The Holy See has already declared 2015 as the “Year of Consecrated Life.” During the joint meeting of bishops and major religious superiors on March 31st, it was agreed that the title of the 2015 Pastoral Letter would be: “Consecrated Life to Serve the New Evangelization.” Furthermore, February 2 is the “World Day for Consecrated Life”.

Therefore, men and women religious representatives are requested to provide, as soon as possible, articles for reflection regarding “Consecrated Life” and specific cooperative activities between the dioceses and religious communities.

Resolution: Fr. Luis Gendron (SJ) is entrusted with the responsibility of preparing an overall plan and serving as the chief editor. A report should be presented during the Autumn Plenary Assembly.

**I.E:** Establish guidelines for invitation of foreign speakers to give talks to the local Church

Explanation:

If a lay person from abroad plans to come back to Taiwan to give a keynote speech, the present practice is that one looks for friends (leaders of lay organizations) from different dioceses and arranges his or her itinerary and venue. In order to ensure that the speaker and the contents of his/her talk (e.g. doctrine, spirituality, ethics, morality etc.), do not mislead the faithful, the CRBC or each diocese should establish a policy for speakers, setting qualification guidelines to avoid creating confusion and even harm.

Means: Each diocese should set its own qualification requirements based on their needs.

Resolution: The Secretariat will gather information for reference about the practices of other bishops’ conferences. This information will be reported during the Autumn Plenary Assembly.

#### **Proposition II: The Commission for Sacred Liturgy**

**II.A: Recommend that each diocese create a diocesan-level promotion team for the veneration of the Blessed Sacrament**

## Explanation:

The Episcopal Commission for Sacred Liturgy has already created a Promotion Team for the devotion of the Holy Eucharist. To facilitate communication and to promote more effectively this veneration, each diocese should assign a person or create a small team dedicated to this task.

## Means:

Each diocese should implement the resolution agreed upon as Proposal A of the Commission for Sacred Liturgy during the 2012 CRBC Autumn Plenary Assembly with regard to the veneration of the Blessed Sacrament and formation on the Sacrament of the Eucharist, and the organization of National Eucharistic Congresses. The second “Means” states: To achieve these goals, according to the situation of each diocese, it is recommended that a “Holy Eucharist Promotion Committee” be established (from the Commission for Sacred Liturgy or Pastoral Commission), or a person be designated to have the primary responsibility of achieving this goal.

Resolution: Approved.

### **II.B: Recommend that each diocese create a “Promotion Group for Blessing and Praying for the Dying”**

## Explanation:

The purpose of a “Promotion Group for Blessing and Praying for the Dying” is so that the laity can form a service group which gives witness to the Catholic Church. With the risen Christ as the center, hearts can be opened to receive grace from the Lord. Through the communion of the prayers of the faithful, the dying will be entrusted into the hands of God the Father. The relatives and friends accompanying the deceased can deepen their faith in Jesus Christ. Trust in the salvation of God can

develop, communion with the departed can be expressed, and union with God on the Day of Judgment can be anticipated. While rendering service, opportunities to evangelize can be found.

## Means:

The “Promotion Group for Blessing and Praying for the Dying” of the Episcopal Commission for Sacred Liturgy can provide formation sessions based on the needs of the diocese. Moreover, they can share with others the structure of their group and their experiences. If a diocese has a need, they can contact this group at the Episcopal Commission for the Sacred Liturgy.

Resolution: Approved.

**II.C: Following the approved resolutions of the CRBC 2012 Spring Plenary Assembly and Article X of a notice issued in May of the same year, because a statement of the Commission for Sacred Liturgy was incorrect or misleading, it is hereby corrected. The article is as follows:** (need to revise the italicized and underscored sentences)

## Explanation:

With regard to a non-Catholic baptized Christian receiving Holy Communion in the Catholic Church, it must be in accordance with the Code of Canon Law 844 and the Directory for the Application of Principles and Norms on Ecumenism Nos. 124 and 131. Thus, “Catholic ministers administer the sacraments licitly to Catholic members of the Christian faithful alone, who likewise receive them licitly from Catholic ministers alone” (Can. 844:1). However: “Whenever necessity requires it or true spiritual advantage suggests it, and provided that danger of error or of indifferentism is avoided, the Christian faithful for whom it is physically or morally impossible to approach a Catholic minister

are permitted to receive the sacraments of penance, Eucharist, and anointing of the sick from non-Catholic ministers in whose Churches these sacraments are valid” (Can. 844:2). ***On the other hand, under the same conditions:*** “Catholic ministers administer the sacraments of penance, Eucharist, and anointing of the sick licitly to members of Eastern Churches which do not have full communion with the Catholic Church if they seek such on their own accord and are properly disposed. This is also valid for members of other Churches which in the judgment of the Apostolic See are in the same condition in regard to the sacraments as these Eastern Churches” (Can. 844:3). ***And especially:*** “If the danger of death is present or if, in the judgment of the diocesan bishop or conference of bishops, some other grave necessity urges it, Catholic ministers administer these same sacraments licitly also to other Christians not having full communion with the Catholic Church, who cannot approach a minister of their own community and who seek such on their own accord, provided that they manifest Catholic faith in respect to these sacraments and are properly disposed” (Can. 844:4). However, pay special attention to: “A Catholic who legitimately wishes to communicate with Eastern Christians must respect the Eastern discipline as much as possible and refrain from communicating if that Church restricts sacramental communion to its own members to the exclusion of others” (Principles and Norms of Ecumenism No. 124) .

Means:

1. Since Canon 844:3 is not in the same condition as Canon 844:2, thus “***On the other hand, under the same conditions*** (反之，在相同的情況下) will be changed to “**Moreover**”(另外).
2. To avoid semantic misunderstanding, “***And especially***” (而尤其是) will be changed to “**Furthermore**” (再者).

Resolution: Approved.

## **II.D: Rev. Louis Gendron, President of Fu Jen Faculty of Theology of St. Robert Bellarmine, is seeking permission to give Holy Communion to students of the Taiwan Episcopal Church studying at the Faculty of Theology**

Means: Request that Fr. Luis Gendron attend and discuss the situation during the meeting.

Resolution:

Request Fr. Gendron to present a report to explain matters concerning the reception of Holy Communion by students of the Taiwan Episcopal Church studying at Fu Jen Faculty of Theology of St. Robert Bellarmine. The CRBC will consult with the Congregation for the Evangelization of Peoples and will make a decision based on their recommendations.

## **Proposition III: The Commission for Aborigine Apostolate**

### **III.A: Request for approval to hire a part-time secretary**

Explanation:

1. At present, the important tasks of the Commission for Aborigine Apostolate are as follows: to assist each diocese in raising funds during the “Indigenous Peoples’ Day”, to plan activities for children and youth, a get-together for priests, the national pastoral conference for indigenous people, the formation of lay persons, etc., and to apply for subsidy. The resolutions of each national pastoral conference and the formation of volunteers urgently need an assistant to help carry out these tasks.
2. Qualifications of the assistant secretary are: Catholic, already received basic formation in evangelization, experienced in organizing Church activities, capable of handling computer and network information.

Resolution: Approved to hire a part-time secretary.

**Proposition IV: The Commission for the Clergy (Taiwan Catholic Regional Seminary)**

**IV.A: The construction of the Regional Seminary reported an increment of NT\$5,000,000 in the budget**

Explanation:

1. (...)

2. Based on the 71st work-negotiation meeting between the Regional Seminary and the Architecture World Construction Company (統營營造股份有限公司), after bargaining, the Architecture World Construction Company informed their Head Office not to change the amount of donation as stated in the original contract. Other agreements should be implemented according to previous resolutions. Finally, after negotiations, it is confirmed by Deputy General Manager Wen Wenquan that an additional sum of 5M (including tax) will be paid. (Appendix 2)

3. (...)

Means: Request the CRBC and Architecture World Construction Company to confirm the additional cost of 5M (including tax) and related payment matters.

Resolution: Agreed and approved.

**IV.B: An evaluation on priests and professors of the Taiwan Catholic Regional Seminary (TCRS) via internet online questionnaire**

Explanation:

1. To provide suitable candidates as formators at the Taiwan Catholic Regional Seminary, an evaluation on formators will be formulated based on the guidance of priests and professors. For the formators, this evaluation can serve as guideline for self-criticism and the establishing of the Church's formation system, in order to do better for the formation. It could help to identify the kind of formators needed by the Church and the Regional Seminary. The search for suitable formators should not be idealistic or too general, but must be done in prayer and in dialogue!

2. (...)

3. (...)

4. Internet website system will be used for answering questions. Furthermore, the webpage will automatically collate relevant information to form a report as a reference for priests and teachers (it can provide browse editing privileges in the network).

Resolution:

Approved. Present the results during the Autumn Plenary Assembly.

**IV.C: Encourage each diocese to carefully assess candidates for priesthood**

Explanation:

To ensure that candidates are suitable to undergo formation at the Regional Seminary, each diocese is encouraged to follow the edited Taiwan Catholic Regional Seminary Application for Admission Procedure approved by the bishops in 2007 CRBC Plenary Assembly.

Means:



1. Letters and relevant documents have already been sent to the priests in-charge of vocations in each diocese. If there are other requests, please contact the Vocations Promotion Center. (Appendix 1-12)

2. Following the custom of the Regional Seminary, the deadline for application for new students is on August 15th. On that day, there will be interviews of new students and an explanation of the Taiwan Catholic Regional Seminary Program. Each diocese is requested to cooperate and make arrangements.

Resolution: Accepted and approved.

**IV.D: Request that each diocese follow the instructions of the Holy See concerning the “Criteria for the Discernment of Vocations with regard to Persons with Homosexual Tendencies in view of their Admission to the Seminary and to Holy Orders” and its implementation during the formation period.**

Explanation:

1. To ensure that candidates are suitable to undergo formation at the Taiwan Catholic Regional Seminary, each diocese is asked to follow the “Instruction Concerning the Criteria for the Discernment of Vocations with regard to Persons with Homosexual Tendencies in view of their Admission to the Seminary and to Holy Orders” approved and decreed by the Congregation for Catholic Education in 2005.

2. According to the program for application for admission to TCRS, there should be a “companionship period” of at least six months with each vocation candidate. If there is any relevant manifestation during this period of observation, the diocese will decide whether or not the candidate should be sent to the Regional Seminary for formation.

Means:

1. Enclosed is the “Instruction Concerning the Criteria for the Discernment of Vocations with regard to Persons with Homosexual Tendencies in view of their Admission to the Seminary and to Holy Orders” document (Appendix 1).

2. Related documents will also be published and discussed during the Vocations Forum on May 18, 2014. If there are any other needs, the Vocations Promotion Center can be contacted.

3. Following the custom of the Regional Seminary, the deadline for application for new students is on August 15th. On that day, there will be interviews of new students and an explanation of the Taiwan Catholic Regional Seminary Program. Each diocese is requested to cooperate and make arrangements.

Resolution:

Each diocesan bishop should announce to all its priests the above mentioned Church principles and their importance. During the sacrament of penance and while conversing with or companionship possible candidates, priests should try their best to dissuade those with homosexual tendencies from pursuing the vocation of priesthood according to their conscience.

**IV.E: Yearly ongoing formation for the clergy from August 18-22, 2014**

Rationale:

To learn about the social status of homosexuals in Taiwan, the teachings and stance of the Church, and to share the pastoral experience in Hong Kong.

**Explanation:**

1. This ongoing formation event will be organized by the Episcopal Commission for the Clergy, co-organized by the Taiwan Catholic Regional Seminary, and assisted by the Taiwan Catholic Canon Law Society. All priests in Taiwan can have an opportunity for ongoing formation. The event will be designed especially for those priests serving in parishes.

2. Content of the course: Seeking the best way for the local Church to proceed by talking and reflecting together on the following topics with the priest participants: the social status of homosexuals in Taiwan, alternative marriage and family formation legislative demands etc., an explanation of the Church's stance on related topics such as humanity, marriage and family, gender, etc., and the sharing of the pastoral concerns and work in Hong Kong and abroad etc.

**Means:**

1. Speakers: Fr. Stephen Chan (陳滿鴻神父) and team members (Hong Kong); Fr. Caesar Albert Rego(利志誠神父), Neocatechumenate; Fr. Damien Lim (林源恆神父), Opus Dei; Prof. Chi Ming (齊明老師), Fu Jen Catholic University Faculty of Theology

2. Topics: Pastoral care for homosexuals and the stance of the Catholic Church; natural law on marriage, on family, on sexuality; and teachings on Christian anthropology etc.; current status in Taiwan society, civil and legislative demands etc. (pls see appendix 1 for title and abstract)  
Date: 2014.08.18 -22 (Monday-Friday), five days. (Course flow chart see Appendix 2)

3. Target Audience: Parish priests are especially invited to participate; religious priests are welcome and free to join.

4. Venue: Taiwan Catholic Regional Seminary at No. 58 Santai Rd., Xinzhuang, New Taipei City [24255]

Note: The CRBC Section for Family has arranged for the group of speakers from Hong Kong to share with the faithful on the topic "Pastoral Concern for Homosexuals". This will take place on Saturday morning, August 23, 2014, which is the day after the ongoing formation of priests.

**Resolution:**

Approved. Parish priests who are 50 years old and above are encouraged to attend, while those who are below 50 years old are required to attend.

**Proposition V: The Commission for Evangelization, Section for the Family**

**V.A: The Catholic Church continues to participate in the "Taiwan Religious Groups Care for the Family Alliance"**

**Explanation:**

1. Last year, to stop the "Alternative Family Formation Bill" from gaining consensus in the society, and to keep the Legislative Yuan from making a haste decision without ample discussion, the Catholic Church and other religious groups in Taiwan together formed the "Taiwan Religious Groups Care for the Family Alliance". Furthermore, through the joint efforts of a petition campaign and a big demonstration on November 30, 2014, they indeed effectively made the Legislative Yuan temporarily set aside the hearing of the bill.

2. While participating in this action, some opposing voices could be heard within the Church because remarks were made by the Alliance

Group that did not completely represent the teachings of the Catholic Church. Thus, the Catholic Church should sever its membership with the Alliance Group and not join anymore. The Catholic Church should independently voice its stance through its own communication channels.

3. When the CRBC Section for Family was involved with the Alliance Group, as they looked at the long-term plans of the latter, they discovered that the principle of trying to arouse the society to give importance to family and life education etc., agrees with that of the Catholic Church. Without subsequent participation and cooperation, one cannot really judge whether we can collaborate with other religious groups or not.

4. Because of this situation the CRBC Section for Family convened the “Diocesan Commission for Family (Section for Family) Spring Meeting” on March 29, 2014 and specially presented this issue for discussion. The majority of the members of the Diocesan Commission for Family (Section for Family) were of the opinion that to join with other religious groups in voicing one’s stance actually concentrates resources and confronts the society with the severity of the issues. If we share the same views then we should continue to participate in the Alliance. Furthermore, the Catholic Church should firmly convey the stance that she will stay in the Alliance Group, and allow the Catholic Church in Taiwan, through its participation and coordination with all sectors to accomplish the mission entrusted to her by Jesus Christ.

Means:

1. Continue to send representatives to participate in the meetings and discussions of the “Taiwan Religious Groups Care for the Family Alliance”. Furthermore, support, advocate for and participate in the activities organized by this Alliance Group itself and in activities initiated by these religious groups, as long as the activities do not violate the teachings of the Catholic Church.

2. The long-term plans of the Alliance Group are not only to arouse the society to emphasize the importance of families and related issues, and involve not only the CRBC Section for Family and diocesan Commission for Family (Section for Family). In relation to life education, it also involves the Episcopal Commission for Education and Culture. Thus, aside from the participation of the Section for Family of CRBC, the CRBC Commission for Education and Culture also has an opportunity to collaborate and participate.

Resolution: Continue to participate in the “Taiwan Religious Groups Care for Family Alliance”. Each diocese should create a pastoral care team to work with those who have same sex orientation.

**V.B: The CRBC Section for Family will collaborate with the St. Gianna Pro-Life Center in Hsinchu in organizing conferences to protect and care for life and family from September 16-21, 2014.**

Explanation:

1. The “Asian Protect and Care for Life and Family Groups” will hold its 9th Conference in 2015. Taiwan will host the conference. The CRBC Section for Family and the St. Gianna Pro-Life Center of the Hsinchu diocese will work together to plan for the conference and oversee related matters.

2. In order to help people have a better understanding of the true meaning of protecting and caring for life and the family, the CRBC Section for Family and the St. Gianna Pro-Life Center of the Hsinchu diocese will work together to organize conferences for priests from September 16-18, 2014 and for the faithful from September 19-21, 2014.

3. All diocesan Commissions for the Family (Sections for the Family) are also invited to participate in these conferences. Support for and participation in these conferences is strongly encouraged. These conferences were already approved during the Spring Meeting on March 29, 2014 by all the diocesan Commissions for the Family (Sections for the Family), and afterwards families were invited to participate.

Means: Encourage all dioceses to support these conferences as much as possible, and send suitable priests and faithful to attend the conferences.

Resolution: Agreed and approved.

**V.C: To help the faithful understand what pastoral knowledge is needed to care for people who are attracted to others of the same sex, the CRBC Section for the Family will organize a conference in the morning of August 23, 2014 in the 2nd floor conference room of the CRBC Secretariat Administrative Bldg.**

Explanation:

1. Due to the endless social debate on the issue of same-sex marriage, the faithful often feel at a loss when dealing with this issue.
2. In order to help the faithful know how to deal properly with persons of same sex orientation, and to further understand various pastoral approaches, the “Team for the Pastoral Care of Homosexuals” from the Hong Kong diocese has been specially invited to come and share their practical experiences.
3. Hopefully this sharing of experiences will help the dioceses in creating groups for the pastoral evangelization of persons attracted to

others of the same-sex.

Means: Encourage each diocese to support, as much as possible, this conference, and to send suitable faithful to attend the conference.

Resolution: Agreed and approved.

**VARIA:**

- 1. The Congregation for the Evangelization of Peoples approved “to modify the limit of competence for alienation of ecclesiastical properties” to US\$2,000,000.**

Explanation:

Code of Canon 638 §3. “For the validity of alienation and of any other affair in which the patrimonial condition of a juridic person can worsen, the written permission of the competent superior with the consent of the council is required.

Nevertheless, if it concerns an affair which exceeds the amount defined by the Holy See for each region, or things given to the Church by vow, or things precious for artistic or historical reasons, the permission of the Holy See itself is also required.” As a result, religious communities should be informed.

Resolution: Send a letter to the Regional Association of Major Religious Superiors of Men and Women and inform them of this new regulation.

- 2. One of the resolutions of the 2012 CRBC Autumn Plenary Assembly was: “In principle, once every two or three years a National Eucharistic Congress can be organized. The date and venue of each National Eucharistic Congress will be decided during the CRBC plenary assemblies.”**

**Explanation:**

There should be a new theme for each Eucharistic Congress, while maintaining the continuity of a series of Eucharistic Congresses. All of the themes should help the faith life of the faithful to mature. There is a need to re-define the National Eucharistic Congress, and decide the themes of the Eucharistic Congresses for the next 15 years after the June 7 Eucharistic Congress.

**Resolution:** Entrust to the Commission for the Sacred Liturgy the responsibility of writing proposals and making a report during the Autumn Plenary Assembly.

**3. To reiterate with President Ma Ying-jeou the following stance: “Respect for life, abolish the death penalty”.**

**Explanation:**

Fr. Willy Ollevier, CICM, the Coordinator General for Justice, Peace and Integrity of Creation from the Association of Major Religious Superiors in Taiwan, when presenting a report to Caritas-Taiwan suggested that the CRBC write a letter with joint signatures to President Ma Ying-jeou, to give moral support to Chiou Ho-Shun, a convict sentenced to death.

**Resolution:** Approved. Fr. Willy Ollevier will draft the letter.

**Meetings:**

1. 50<sup>th</sup> Annual General Meeting of the Men and Women Religious Superiors  
Date: April 28, 2014 (14:00 Opening Mass) – May 1 (11:00 Closing Mass)  
Venue: St. Paul’s Pastoral Center, Hualien
2. National Eucharistic Congress  
Date: June 7, 2014 (13:00 – 17:00)  
Venue: Taoyuan Arena
3. Bishops and Religious Superiors Joint Meeting

Date: September 22, 2014 (10:00 – 14:30)

Venue: CRBC Secretariat Administrative Building (39 An Ju Street, Taipei)

4. 2nd Asia Pacific Conference on Migration and Family

Date: September 25-28, 2014

Venue: Taichung Diocese

5. 2014 Autumn Standing Committee Meeting

Date: October 27, 2014 (Mon) 3:00 pm (tentative)

Venue: CRBC Secretariat Administrative Building (39 An Ju Street, Taipei)

Prepared by: FR. OTRIED CHAN

Secretary General



### 102年天主教主教團各教區捐款明細總表

意向\教區	台北教區	新竹教區	台中教區	嘉義教區	台南教區	高雄教區	花蓮教區	海外教區	合 計
牧靈福傳	5,520,487	355,469	165,099	234,299	857,499	158,299	133,199	4,188,517	11,612,868
基督君王節	1,002,904	266,005	310,790	147,240	179,150	205,984	253,194		2,365,267
信德年活動	4,654,698	1,313,800	56,150	100,000	9,000	65,500	-		6,199,148
公益捐款(匯豐銀行)	15,150	6,300	3,600	2,700	900	4,350	300		33,300
原住民	367,258	211,327	44,222	88,065	108,840	157,610	231,617		1,208,939
青年	143,281	130,586	27,300	413,967	51,550	132,690	12,245		911,619
禮儀	332,900	228,840	56,350	56,500	47,750	68,000	-		790,340
移民日	4,000	-	-	83,858	37,252	12,688	-		137,798
社會傳播	107,736	46,630	43,300	74,263	17,100	96,900	88,461		474,390
牧靈(福傳、神恩復興)	70,400	-	17,600	-	-	-	-		88,000
合 計	12,218,814	2,558,957	724,411	1,200,892	1,309,041	902,021	719,016	4,188,517	23,821,669

天主教會台灣地區主教團牧靈福傳捐款徵信芳名錄

徵信日期：102年1月1日~12月31日

金額：壹仟壹佰陸拾壹萬貳仟捌佰陸拾捌元整

1	台灣社會發展關切協會	1,800	29	陳永忠	1,820
2	財團法人天主教耶穌會	8,200	30	財團法人天主教耶穌會	1,800
3	財團法人天主教耶穌會	1,508,625	31	財團法人天主教會台北教區	182,299
4	趙貞怡	1,800	32	財團法人天主教博愛基金會	1,800
5	天主教大專同學會	1,800	33	鄒國英	20,000
6	五股聖亞納堂	900	34	士林天主堂	900
7	淡水天主堂	900	35	財團法人天主教會台北教區	4,000
8	天主教台灣地區教友傳教協進會	6,000	36	歐亞室內裝修工程有限公司	100,000
9	仁愛天主堂	900	37	台北南懷仁研究中心	407,240
10	台北市聖鮑思高天主堂	900	38	教廷駐華大使館	1,000,000
11	天母天主堂	900	39	潘家駿	108
12	長見營造有限公司	2,062,495	40	主顧傳教修女會	134,500
13	財團法人天主教聖母聖心會	900	41	宜蘭縣私立聖方濟老人長期照顧中心	900
14	社團法人台灣旅北友誼交流協會	1,800	42	財團法人天主教耶穌會	900
15	板橋聖若望堂	900	43	財團法人天主教瑪利亞仁慈傳教會	900
16	中華基督神修小會	3,600	44	邱京蕙	2,000
17	新莊聖保祿天主堂	900	45	蔡盆花	1,000
18	五峰旗聖母朝聖地	900	46	蔡幸珍	1,000
19	金國聯	17,500	47	財團法人天主教耶穌會	3,200
20	金門耶穌聖心堂	900	48	財團法人天主教會台北教區	9,800
21	延吉街聖母顯靈聖牌堂	900	49	財團法人台北市天主教耶穌孝女會	3,000
22	財團法人天主教會台灣地區主教團	1,800	50	光塩營友團	1,800
23	愛家搬家公司	1,800	51	北投聖高隆邦堂	900
24	聖道明傳道中心	1,800	52	財團法人生命教育基金會	3,600
25	三峽若望之家	1,800	53	內湖天主堂	900
26	蘆洲天主堂	900			
27	品味軒工作室	3,600			
28	樹林耶穌聖心堂	900			

54	財團法人台灣省天主教會新竹教區	1,800	77	楊麗蘋	300
			78	徐瑞繁	500
55	新竹教區露德聖母朝聖地	900	79	游文耀	2,000
56	張庭芸	1,300	80	財團法人天主教德來會	900
57	財團法人台灣省天主教會新竹教區	1,800	81	林俊慶	1,000
58	財團法人台灣省天主教會新竹教區附設桃園縣私立瑪利幼兒	1,800	82	羅厝天主堂	900
			83	台中善牧堂	900
59	越南在台傳教士	1,800	84	財團法人天主教會嘉義教區	132,299
60	竹北天主堂	1,800	85	陳濟善	1,000
61	財團法人台灣省天主教會新竹教區	242,299	86	宋秀珍	100,000
			87	劉才銀	1,000
62	財團法人台灣省天主教會新竹教區	900	88	台南教區幼委會所屬幼稚園(聖三幼稚園)	3,400
63	內壠天主堂	900	89	台南教區幼委會所屬幼稚園(聖名幼稚園)	1,800
64	新竹教區聖吉安娜生命維護中心	1,800	90	台南教區幼委會所屬幼稚園(德蕾幼稚園)	1,800
65	財團法人天主教耶穌瑪利亞聖心修女會	900	91	台南教區幼委會所屬幼稚園(培德幼稚園)	1,800
66	侯鴻熙	5,000	92	台南教區幼委會所屬幼稚園(聖心幼稚園)	1,800
67	汪甲一	2,000	93	張愛蓮	1,000
68	新竹縣私立長安老人養護中心	1,800	94	財團法人天主教會台南教區	142,299
69	天主教耶穌聖心烏蘇拉傳教修女會	82,770	95	財團法人天主教瑪利亞方濟各傳教女修會	900
70	財團法人天主教瑪利亞方濟各傳教女修會附設私立米可之家	1,800	96	天主教台南教區主教座堂	900
71	南崁耶穌聖母聖心堂	900	97	安平聖樂倫天主堂	1,800
72	陳千惠	3,200	98	劉木賢	700,000
73	中流基督生活團	3,600	99	財團法人天主教會高雄教區-左營聖女小德蘭堂	1,800
74	財團法人天主教會台中教區附設彰化縣私立聖母聖心啟智中	1,800	100	萬金聖母聖殿	900
75	財團法人天主教會台中教區	152,299	101	高雄耶穌聖名堂	8,100
76	耶穌救主總堂	900	102	財團法人天主教會高雄教區	142,299

103	天主教高雄教區聖保祿福傳中心	800
104	財團法人天主教會高雄教區	1,800
105	財團法人天主教會高雄教區	2,600
106	白貴光	900
107	財團法人天主教會花蓮教區	132,299
108	CHUTA FOUNDATION	2,997,800
109	SOCIETY OF THE MISSIONS ETRANGERES	760,345
110	香港公教真理學會	283,733
111	奧斯定弟兄	13,727
112	馬來西亞詩巫教區	17,400
113	亞庇教區天主教服務中心	115,512
	合計	11,612,868



發行：2014-6  
特價：新台幣400元

發行：2014-5  
定價：新台幣80元

出版：天主教台灣地區  
主教團  
請向主教團秘書處出版組洽購  
電話：(02) 2732-6602\*212  
傳真：(02) 2732-8613  
地址：(10672) 台北市安居街39號  
email: crbc\_book@catholic.org.tw



發行所：財團法人天主教會台灣地區主教團

發行人：洪山川

主編：主教團祕書處

地址：10672 台北市安居街 39 號

郵政劃撥：19700247

戶名：財團法人天主教會台灣地區主教團

電話：(02) 2732-6602

傳真：(02) 2732-8603

Website：[www.catholic.org.tw](http://www.catholic.org.tw)

E m a i l：[bishconf@catholic.org.tw](mailto:bishconf@catholic.org.tw)

印刷所：至潔有限公司

電話：(02) 2302-6442

出版日期：2014年7月